

คำนำ

คณะผู้วิจัยได้ทำการศึกษาค้นคว้าในโครงการ “การศึกษาวิจัยเบื้องต้นเรื่อง เครื่องโลหะสำริดที่ขุดพบจากแหล่งโบราณคดีในเวียดนามเหนือ เปรียบเทียบกับเครื่อง โลหะที่ขุดพบจากแหล่งโบราณคดีในภาคตะวันออกเฉียงเหนือของไทย” โดยได้รวบรวม ข้อมูลจากในประเทศไทยและประเทศเวียดนาม ซึ่งข้อมูลดังกล่าวจะเกี่ยวข้องกับด้าน โบราณคดีในยุคโลหะของประเทศเวียดนามและประเทศไทยโดยเฉพาะ คณะผู้วิจัยจึงได้ จัดทำเอกสารข้อมูลเป็นสาระสังเขปอย่างละเอียดเพื่อประโยชน์ในด้านการศึกษา ค้นคว้า ทางด้านโบราณคดีให้แก่ผู้ที่ศึกษาและสนใจในเรื่องดังกล่าว

เอกสารรวบรวมสาระสังเขปเล่มนี้ ได้ดำเนินการแปลจากภาษาเวียดนามเป็น ภาษาไทย โดย Trinh Dieu Thin และคณะผู้วิจัยได้รวบรวมข้อมูลภาษาไทยมาประกอบ ในเอกสารฉบับนี้ด้วย

คณะผู้วิจัยขอขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ สุมิตร ปิติพัฒน์ อดีต- ผู้อำนวยการสถาบันไทยคดีศึกษา ที่มีส่วนผลักดันให้คณะผู้วิจัยได้เดินทางไปเก็บข้อมูล ณ ประเทศเวียดนาม และข้อมูลจากเอกสารที่มีอยู่ในประเทศเวียดนามทั้งหมด ได้ถูก ถ่ายทอดเป็นภาษาไทยอยู่ในเอกสารเล่มนี้แล้ว หากพบว่าข้อมูลใดผิดพลาด คณะผู้วิจัย ต้องขออภัยมา ณ โอกาสนี้ และโปรดแจ้งมายังสถาบันไทยคดีศึกษา เพื่อดำเนินการ แก้ไขต่อไป

คณะผู้วิจัย